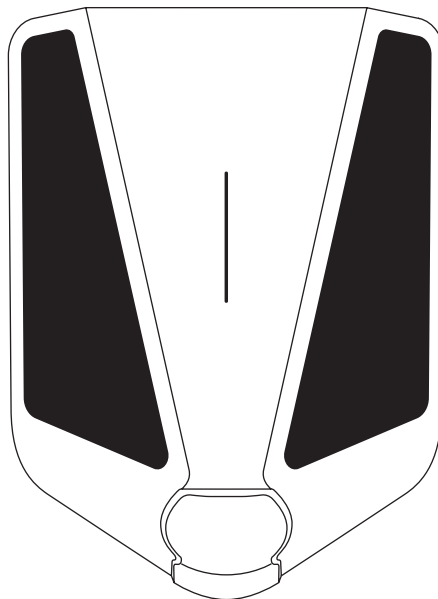


easee



EN Important product information

NO Viktig produktinformasjon

SV Viktig produktinformation

DA Vigtig produktinformation

FI Tärkeitä tuotetietoja

DE Wichtige Produktinformationen

NL Belangrijke productinformatie

FR Informations importantes sur le produit

PL Ważne informacje o produkcie

Easee Charge Max Easee Charge Pro

ENGLISH

The information in this leaflet applies to **Easee Charge Max** and **Easee Charge Pro** robots, unless specified otherwise. Keep this information for future reference.

Read this information carefully before installing and operating the product. The Installation guide and User guide are an integral part of the product documentation. All information is available online at easee.com/manuals. Keep this information for future reference.

Installation and operation of the product require a mobile device with NFC or Bluetooth capabilities.

Intended use

The product is intended for AC charging of electrically-powered vehicles equipped with non-gassing batteries. It is intended for indoor or outdoor use. The specifications comply with the properties of the electrical grid and the electrically-powered vehicle, and the ambient conditions. The connection to the vehicle is using a global standard type 2 cable.

The AC input to the product is intended for a hardwired installation that complies with local and national regulations.

If installed with other chargers of the same model it is additionally intended to communicate with the other chargers to prevent overloads by balancing the power used in charging multiple electrically-powered vehicles at the same time.

If you use the product in any way other than described in the related documentation, it could result in damage to property, injury, or possibly death.

Operating conditions

The Charging Robot shall only be used with a certified charging cable according to IEC 62196 and IEC 62893. The product must be firmly mounted on a vertical unperforated wall or structure that covers the entire back side of the product and has a sufficient load-bearing capacity. It may only be operated within the approved operating parameters (see Technical specifications in the Installer guide).

Safety instructions

WARNINGS AND CAUTIONS

A Warning indicates a condition, hazard or unsafe practice that can result in serious personal injury or death.

A Caution indicates a condition, hazard or unsafe practice that can result in minor personal injury or damage to the product.

WARNING

- **This product shall only be installed, repaired or serviced by an authorised electrician. All applicable local, regional and national regulations for electrical installations must be respected.**
- Danger to life due to high electrical voltage. Never make any changes to components, software or connected cables.
- The installation must not be carried out in the vicinity of explosive atmospheres or in areas where there is a risk of flowing water.
- The terminals in the backplate are energised when the power circuit is closed and must never be in direct contact or in contact with anything other than the plug-in electronics (Chargeberry).
- Never use or touch the product if it is damaged or does not function properly.
- In case of a critical error, the charger will alert the user with a warning sound and flashing red light on the light strip. Turn off the power and remove the charging cable from the Charging Robot. The power can then be turned back on if necessary. The flashing red light will continue, but the warning sound will stop when the charging cable is disconnected. The charger is blocked from further use, cannot be reset and has to be replaced. Contact customer support.

CAUTION

- If a fire occurs, use CO₂ for extinguishing. To extinguish it with water or foam, the system must be first de-energised (electrically disconnected).
- Never clean the Charging Robot with high pressure or running water.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Never touch the contacts of the Type 2 socket and never insert foreign objects into the product.
- Never use the charging cable if it is damaged or if the connections are wet or dirty.

- Do not use extension cords or adapters in combination with the product.
- Avoid direct sunlight for optimal operation in all weather conditions.
- Do not use the product near strong electromagnetic fields or in the direct vicinity of radio transmitters.
- The product must be installed on a permanent location. The connections of the Chargeberry and backplate are designed for a limited number of plugging cycles.
- Make sure that children do not play with the product.
- Make sure the charging cable does not cause a tripping hazard or risk being run over by a car.
- The charging cable must only be removed from the Charging Robot by pulling the plug handle, not by pulling the cable.

Additional important information

Simplified Declaration of Conformity

Hereby, Easee IP AS declares that Easee Charge Max and Easee Charge Pro defined in this manual are in compliance with the MID Directive 2014/32/EU and the EU Radio Equipment Directive 2014/53/EU, including electrical safety requirements and electromagnetic compatibility as required by article 3.1 (a) and (b).

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at:

Easee Charge Pro



Easee Charge Max



Transportation

The charger should always be transported within its original packaging. No other items should be stored on top of the box other than Easee chargers. Should the box be dropped or otherwise impacted, a visual inspection should be done in order to verify potential damage.

Storage

The electronics are protected and will not get damaged if stored in humid areas. However, in order to preserve the packaging and its contents, we recommend storage in a tempered, dry and well-ventilated area. Relative humidity should not exceed 80% and no corrosive gas should be present. Storage or transportation environment must never exceed the limits provided in the Technical specifications.

Dismounting

Perform a factory reset of the device before powering it down. This is done via the Installer App. Dismounting of the backplate shall only be performed by an authorised electrician. The power supply to the charger must be isolated before dismounting starts. Use the installation guide and follow the steps in reverse in order to dismount the Charging Robot in the correct order.

Data protection

Upon Installation and connection to the internet, as an IoT device Easee Charging Robots automatically share data with the Easee cloud (owned by Easee IP AS). This makes sure that Easee monitors the charger safety, security, and stability during its lifetime. As a result, some personal data, such as usage patterns, site configurations, and device identifiers, will be processed to provide the smart functionalities of the charger. By using our Chargers, you agree to the collection and processing of some personal data in line with our privacy policy and any applicable data protection laws. If data transfer to the Easee cloud is not desired, we advise users to stop using Easee chargers immediately. For more information, please see Easee Privacy Policy (<https://easee.com/en/privacy/>), available in our website.



Waste handling

A crossed-out dustbin (WEEE symbol) indicates that a product and its accessories must not be disposed of in household waste at the end of their lifecycle. For the return of old devices, free collection and acceptance points may be available in your vicinity. Observe local regulations for correct and environmentally friendly disposal. If the old electronic equipment contains personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.

Warranty

The device is free from material defects and is in accordance with laws and regulations for consumer protection in the country where the product is purchased. All correctly installed Easee hardware is covered by our 5 year limited warranty. If your charger needs to be repaired within this warranty period, please contact your Easee supplier. Further information can be found at support.easee.com.

Returns and complaints

Contact your distributor or Easee Customer Support regarding the return and complaint of your product.

Customer support

Download the latest manuals, find answers to frequently asked questions and useful documents and videos for your product at support.easee.com.

Max transmitted power

WLAN (802.11b.g.n)	12.25 dBm, 16.8 mW at 2.4 GHz
SRD (non-specific)	13.5 dBm, 22.5 mW at 868 Mhz
LTE	FDD bands 1, 3, 8, 20 & 28
LTE band 1	21 dBm at 1920-1980 MHz, 2110-2170 MHz
LTE band 3	21 dBm at 1710-1785 MHz, 1805-1880 MHz
LTE band 8	21 dBm at 880-915 MHz, 925-960 MHz
LTE band 20	21 dBm at 832-862 MHz, 791-820 MHz
LTE band 28	21 dBm at 703-748 MHz, 758-803 MHz
Bluetooth	3.4 dBm, 2.2 mW at 2.4 GHz
RFID reader	3.3 dBuA/m (3m) at 13.56 MHz

NORSK

Informasjonen i denne brosjyren gjelder for alle **Easee Charge Max- og Easee Charge Pro-enheter**, med mindre annet er spesifisert. Ta vare på denne informasjonen, så du kan referere tilbake til den ved behov.

Les denne informasjonen nøye før du installerer og bruker produktet. Installatør- og brukerveiledningen er en integrert del av produkt dokumentasjonen. All informasjon er tilgjengelig online på easee.com/manuals. Ta vare på denne informasjonen for fremtidig referanse.

Installasjon og bruk av produktet krever en smarttelefon med støtte for NFC eller Bluetooth.

Tiltent bruk

Dette produktet er beregnet for AC-lading av elektriske kjøretøy utstyrt med ikke-gassende batterier. Den er beregnet for innendørs og utendørs bruk. Spesifikasjonene samsvarer med egenskapene til strømmettet, det elektriske kjøretøyet, og omgivelsene. Tilkoblingen til kjøretøyet benytter en global standard type 2-kabel.

AC-inngangen til produktet er beregnet for en kablet installasjon som er i samsvar med lokale og nasjonale forskrifter.

Hvis den er installert med andre ladere av samme modell, er den i tillegg ment å kommunisere med de andre laderne for å forhindre overbelastning ved å balansere strømmen som brukes til å lade flere elektrisk kjøretøy samtidig.

Braker du produktet på noen annen måte enn beskrevet i dokumentasjonen, kan det føre til skade på eiendom, personskade eller muligens død.

Driftsforhold

Laderoboten skal kun brukes med ladekabel i henhold til IEC 62196 og IEC 62893. Produktet skal monteres fast på en vertikal uferforert vegg eller struktur som dekker hele baksiden av produktet og har tilstrekkelig bæreevne. Det må kun brukes innenfor godkjente driftsparametere (se Tekniske spesifikasjoner i Installatørveiledningen).

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSLER OG FORSIKTIGHETSREGLER

En advarsel indikerer en tilstand, fare eller usikker bruk som kan resultere i alvorlig personskade eller død.

En forsiktighetsregel indikerer en tilstand, fare eller usikker bruk som kan resultere i mindre alvorlig personskade eller skade på produktet.

⚠ ADVARSEL

- Dette produktet skal bare installeres, repareres eller vedlikeholdes av en autorisert elektriker. Alle gjeldende lokale, regionale og nasjonale forskrifter for elektriske installasjoner må overholdes.
- Livsfare på grunn av høy elektrisk spenning. Foreta aldri endringer på komponenter, programvare eller tilkoblede kabler.
- Installasjonen må ikke utføres i nærheten av eksplosiv atmosfære, eller i områder hvor det er fare for rennende vann.
- Terminalene i bakplaten er strømførende når strømkretsen er sluttet, og må aldri komme i direkte berøring med hverandre eller i kontakt med annet enn plug-in-elektronikken (Chargeberry).
- Bruk eller berør aldri produktet hvis det er skadet eller ikke fungerer som det skal.
- Ved en kritisk feil vil laderen varsle brukeren med en varsellyd og blinkende rødt lys på lysstripen. Slå av strømmen og fjern ladekabelen fra Laderboten. Strømmen kan deretter slås på igjen om nødvendig. Det blinkende røde lyset fortsetter, men varsellyden stopper når ladekabelen kobles fra. Laderen er sperret for videre bruk, kan ikke tilbakestilles og må skiftes ut. Kontakt kundestøtte.

⚠ FORSIKTIG

- Hvis det oppstår brann, bruk CO₂ til slukkingen. Hvis du vil slukke med vann eller skum, må systemet først gjøres spenningsløst (frakobles strømmettet).
- Rengjør aldri laderboten med høyt trykk eller rennende vann.
- Ikke senk produktet ned i vann eller andre væsker.
- Berør aldri kontaktene på Type 2-kontakten, og stikk aldri fremmedlegemer inn i produktet.
- Bruk aldri ladekabelen hvis den er skadet, eller hvis koblingene er våte eller skitne.

- Ikke bruk skjøteledninger eller adaptere i kombinasjon med produktet.
- Unngå direkte sollys for optimal drift under alle værforhold.
- Ikke bruk produktet i nærheten av sterke elektromagnetiske felt eller i nærheten av radiosendere.
- Produktet må installeres på et permanent sted. Koblingene til Chargeberry og bakplaten er designet for et begrenset antall tilkoblingssykluser.
- Pass på at barn ikke leker med produktet.
- Forsikre deg om at ladekabelen ikke forårsaker snublefare eller risikerer å bli overkjørt.
- Ladekabelen skal bare tas ut av laderboten ved å ta tak i håndtaket på kontakten, og aldri ved å trekke i selve kabelen.

Viktig tilleggsmelding

Forenklet samsvarserklæring

Easee IP AS erklærer herved at Easee Charge Max og Easee Charge Pro som definert i denne manualen er i overensstemmelse med MID-direktivet 2014/32/EU og EU-direktivet om radioutstyr 2014/53/EU, inkludert krav til el-sikkerhet og elektromagnetisk kompatibilitet som fremsatt i artikkel 3.1 (a) og (b).

Den fullstendige teksten til EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på:

Easee Charge Pro



Easee Charge Max



Transport

Laderen skal alltid transporteres i originalemballasjen. Ingen andre gjenstander skal oppbevares på toppen av esken, bortsett fra Easee-ladere. Dersom esken mistes i bakken eller på annen måte påvirkes, bør du utføre en visuell inspeksjon for å kontrollere om produktet har blitt skadet.

Oppbevaring

Elektronikken er beskyttet, og vil ikke bli skadet hvis den oppbevares på fuktige steder. For å bevare emballasjen og innholdet anbefaler vi imidlertid at produktet oppbevares på et temperert, tørt og godt ventilert sted. Relativ luftfuktighet bør ikke overstige 80 %, og ingen etsende gasser skal være til stede. Oppbevarings- eller transportmiljøet må aldri overskride grensene som står beskrevet i Tekniske spesifikasjoner.

Demontering

Utfør en tilbakestilling til fabrikkinnstillinger av enheten før du slår den av. Dette gjøres via Installer App. Demontering skal kun utføres av en autorisert elektriker. Strømforsyningen til laderen må være frakoblet og isolert før demonteringen starter. Bruk Installatørveiledningen, og følg trinnene i omvendt rekkefølge for å demontere laderoboten på riktig måte.

Personvern

Easees laderoboter er IoT-enheter. Det vil si at når du installerer og kobler laderne til internett, deler laderobotene automatisk data med Easee Cloud (eid av Easee IP AS). Slik sikres Easees overvåking av laderens trygghet, sikkerhet og stabilitet gjennom hele livsløpet. Som et resultat av dette vil enkelte persondata, som bruksmønstre, anleggsinnstillinger og enhetsidentifikatorer, bli behandlet med hensikt å forsyne laderne med smartfunksjoner. Ved å ta i bruk våre ladere samtykker du til innsamlingen og behandlingen av enkelte persondata i tråd med vår personvernerklæring og gjeldende lovgivning for personvern. Dersom du ikke ønsker at dataene dine skal overføres til Easee Cloud, råder vi deg til å stanse all bruk av Easees ladere umiddelbart. For mer informasjon, vennligst referer til Easees Personvernerklæring (<https://easee.com/no/personvern/>), den er tilgjengelig på nettsiden vår.



Avfallshåndtering

En søppelkasse med kryss over (WEEE-symbol) indikerer at et produkt og tilhørende tilbehør ikke skal kastes i husholdningsavfallet når det er utslitt eller defekt. Gratis innsamlings- og mottakspunkter kan være tilgjengelige i ditt lokalmiljø for innlevering av gamle enheter. Følg lokale

forskrifter for korrekt og miljøvennlig avhending. Dersom det gamle elektroniske utstyret inneholder personopplysninger, er du selv ansvarlig for å slette dem før du resirkulerer produktet.

Garanti

Enheten er fri for materielle feil og er i samsvar med lovverk og forskrifter for forbrukerbeskyttelse i landet der produktet er kjøpt. All korrekt installert Easee-maskinvare i Norge dekkes av vår begrensede 5-årsgaranti. Ta kontakt med Easee-forhandleren din hvis laderen din trenger reparasjon innenfor denne garantiperioden. Ytterligere informasjon finner du på support.easee.com.

Retur og reklamasjon

Ta kontakt med din nærmeste forhandler eller Easees kundestøtte angående retur og reklamasjon på produktet.

Kundestøtte

Last ned de nyeste manualene, og finn svar på ofte stilte spørsmål (FAQ) samt nyttige dokumenter og videoer for produktet ditt på support.easee.com.

Maksimal utsendt effekt

WLAN (802.11b.g.n)	12,25 dBm, 16,8 mW ved 2,4 GHz
SRD (ikke-spesifikk)	13,5 dBm, 22,5 mW ved 868 MHz
LTE	FDD frekvensbånd 1, 3, 8, 20 & 28
LTE frekvensbånd 1	21 dBm ved 1920-1980 MHz, 2110-2170 MHz
LTE frekvensbånd 3	21 dBm ved 1710-1785 MHz, 1805-1880 MHz
LTE frekvensbånd 8	21 dBm ved 880-915 MHz, 925-960 MHz
LTE frekvensbånd 20	21 dBm ved 832-862 MHz, 791-820 MHz
LTE frekvensbånd 28	21 dBm ved 703-748 MHz, 758-803 MHz
Bluetooth	3,4 dBm, 2,2 mW ved 2,4 GHz
RFID leser	3,3 dBuA/m (3m) ved 13,56 MHz

SVENSKA

Informationen i denna broschyr gäller för alla **Easee Charge Max-** och **Easee Charge Pro-robotar**, om inte annat anges. Spara denna information för framtida bruk.

Läs denna information noggrant innan du installerar och använder produkten. Installations- och Användarguiden utgör en del av produktdokumentationen. All information finns på easee.com/manuals. Spara denna information för framtida bruk.

För installation och användning av produkten krävs en mobil enhet med NFC- eller Bluetooth-funktioner.

Avsedd användning

Produkten är avsedd för AC-laddning av eldrivna fordon utrustade med batterier som inte avgas gas. Den är avsedd för inomhus- eller utomhusbruk. Specifikationerna överensstämmer med egenskaperna hos elnätet och det eldrivna fordonet samt de omgivande förhållandena. Anslutningen till fordonet sker med en global standardkabel av typ 2.

AC-ingången till produkten är avsedd för en fast installation som överensstämmer med lokala och nationella bestämmelser.

Om produkten installeras tillsammans med andra laddare av samma modell är den dessutom avsedd att kommunicera med de andra laddarna för att förhindra överbelastning genom att balansera den effekt som används för att ladda flera elbilar samtidigt.

Om du använder produkten på något annat sätt än vad som beskrivs i den tillhörande dokumentationen kan det leda till materiella skador, personskador eller dödsfall.

Driftsförhållanden

Laddaren får endast användas med en IEC 62196- och IEC 62893-anpassad laddningskabel. Produkten måste vara ordentligt fastmonterad på en vägg eller konstruktion som täcker hela produktens baksida och har tillräcklig bärförmåga. Den får endast användas inom godkända driftsvärden och vid specificerade miljöförhållanden (se Tekniska specifikationer i Installatörsguiden).

Säkerhetsanvisningar

⚠ VARNINGAR & FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

En varning rör ett tillstånd, en fara eller en osäker praxis som kan resultera i allvarliga personskador eller dödsfall.

En försiktighetsåtgärd rör ett tillstånd, en fara eller osäker praxis som kan resultera i mindre personskada eller skada på produkten.

⚠ VARNING

- Denna produkt får endast installeras, repareras eller underhållas av en behörig elektriker. Alla tillämpliga lokala, regionala och nationella bestämmelser för elektriska installationer ska följas.
- Livsfara på grund av hög elektrisk spänning. Gör aldrig några ändringar av komponenter eller anslutningskablar.
- Installationen får inte utföras i närheten av explosiv atmosfär eller i områden där det finns risk för rinnande vatten.
- Terminalerna i bakplattan sätts under spänning när strömkretsen är sluten och får aldrig vara i direktkontakt eller i kontakt med något annat än plugin-elektroniken (Chargeberry).
- Använd eller rör aldrig produkten om den är skadad eller inte fungerar korrekt.
- Vid ett kritiskt fel kommer laddaren att varna användaren med ett varningsljud och blinkande rött ljus på ljuslisten. Stäng av strömmen och ta bort laddningskabeln från laddaren. Strömmen kan sedan slås på igen vid behov. Den blinkande röda lampan fortsätter lysa, men varningsljudet upphör när laddningskabeln kopplas bort. Laddaren är blockerad från vidare användning, kan inte återställas och måste bytas ut. Kontakta kundsupporten.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

- Om brand uppstår, använd koldioxid, för att släcka den. För att släcka den med vatten eller skum måste systemet först ha gjorts strömlöst (elen fränkopplad).
- Rengör aldrig laddningsroboten med högttryck eller rinnande vatten.
- Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor.
- Vidrör aldrig kontaktarna på Typ 2-uttaget och för aldrig in främmande föremål i produkten.
- Använd aldrig laddningskabeln om den är skadad eller om stiften är våta/smutsiga.

- Använd inte förlängningssladdar eller adapter ihop med produkten.
- Undvik direkt solljus för optimal funktion i alla väder.
- Använd inte produkten i närheten av starka elektromagnetiska fält eller i närheten av radiosändare.
- Produkten måste installeras på en permanent plats. Anslutningarna på Chargeberryn är konstruerade för ett begränsat antal inkopplingscykler.
- Se till att barn inte leker med produkten.
- Se till att laddningskabeln inte orsakar snubblingsrisk eller riskerar att köras över med bilen.
- Laddningskabeln får endast tas bort från laddaren genom att dra i kontakten, inte genom att dra i kabeln.

Ytterligare viktig information

Förenklad försäkrar om överensstämmelse

Härmed försäkras Easee IP AS att Easee Charge Max och Easee Charge Pro, som definieras i denna handbok, överensstämmer med MID-direktivet 2014/32/EU samt med EU:s direktiv 2014/53/EU om radioutrustning, inklusive krav på elsäkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet enligt artikel 3.1 (a) och (b).

Fullständig text till EU-försäkrar om överensstämmelse hittas på:

Easee Charge Pro



Easee Charge Max



Transport

Laddaren ska alltid transporteras i sin originalförpackning. Inga andra föremål än Easee-laddare får förvaras ovanpå lådan. Om lådan tappas eller utsätts för annan påverkan bör en visuell inspektion göras för att verifiera eventuella skador.

Förvaring

Elektroniken är skyddad och skadas ej om den förvaras i fuktiga förhållanden. För att skydda förpackning och innehåll rekommenderar vi dock förvaring i tempererat, torrt och välventilerat utrymme. Relativ luftfuktighet bör ej överstiga 80% och ingen frätande gas bör förekomma i närheten. Förvarings-/transportmiljö får aldrig överskrida de gränsvärden som anges i Tekniska specifikationer.

Demontering

Utför en fabriksåterställning av enheten innan du stänger av den. Detta görs via Installer-appen. Demontering av bakplattan får endast utföras av en auktoriserad elektriker. Strömförsörjningen till laddaren måste isoleras innan demonteringen påbörjas. Använd installationsguiden och följ stegen i omvänd ordning för att demontera laddningsroboten i rätt ordning.

Dataskydd

Vid installation och anslutning till internet delar Easees laddningsrobotar automatiskt data med Easee Cloud (ägt av Easee IP AS), eftersom de fungerar som IoT-enheter. Detta borgar för att Easee övervakar laddarens säkerhet, trygghet och stabilitet under dess livstid. Som en följd av detta behandlas viss personlig data, såsom användningsmönster, platskonfigurationer och enhetsidentifikatorer, för att möjliggöra laddarens smarta funktioner. Genom att använda våra laddare samtycker du till insamling och behandling av viss personlig data i enlighet med vår integritetspolicy och tillämpliga dataskyddslag. Om du inte vill att data överförs till Easee Cloud, rekommenderar vi att du omedelbart slutar använda Easee-laddare. För mer information, vänligen se Easees integritetspolicy (<https://easee.com/en/privacy/>), som återfinns på vår webbplats.



Avfallshantering

En överkorsad soptunna (WEEE-symbol) anger att en produkt och dess tillbehör inte får slängas i hushållsavfallet vid slutet av sin livscykel. För återvinning av gamla enheter kan det finnas gratis insamlings- och mottagningsstationer i din närhet. Följ lokala föreskrifter för korrekt och miljövänlig avfallshantering. Om den gamla elektroniska utrustningen innehåller personuppgifter ansvarar du själv för att radera dem innan den returneras.

Garanti

Enheten är fri från materialfel och är i enlighet med lagar och förordningar för konsumentskydd i det land där produkten köps. All korrekt installerad Easee-hårdvara omfattas av vår 5-åriga begränsade garanti. Om din laddare behöver repareras inom denna garantiperiod, vänligen kontakta din Easee-leverantör. Ytterligare information fås på support. easee.com.

Returer & reklamationer

Kontakta din distributör eller Easee Kundsupport angående retur och reklamation av din produkt.

Kundsupport

Ladda ner de senaste manualerna, hitta svar på vanliga frågor och användbara dokument och videor för din produkt på support.easee.com.

Max överförd effekt

WLAN (802.11b,g,n)	12,25 dBm, 16,8 mW vid 2,4 GHz
SRD (icke-specifik)	13,5 dBm, 22,5 mW vid 868 Mhz
LTE	FDD band 1, 3, 8, 20 & 28
LTE band 1	21 dBm vid 1920-1980 MHz, 2110-2170 MHz
LTE band 3	21 dBm vid 1710-1785 MHz, 1805-1880 MHz
LTE band 8	21 dBm vid 880-915 MHz, 925-960 MHz
LTE band 20	21 dBm vid 832-862 MHz, 791-820 MHz
LTE band 28	21 dBm vid 703-748 MHz, 758-803 MHz
Bluetooth	3,4 dBm, 2,2 mW vid 2,4 GHz
RFID-läsare	3,3 dBuA/m (3m) vid 13,56 MHz

DANSK

Informationen i denne manual gælder for alle **Easee Charge Max-** og **Easee Charge Pro-laderbatter**, medmindre andet er angivet. Opbevar denne information for fremtidig reference.

Læs denne information omhyggeligt, før du installerer og betjener produktet. Installations- og brugervejledningen er en integreret del af produktokumentationen. Alle oplysninger er tilgængelige online på easee.com/manuals. Opbevar denne information for fremtidig reference.

Installation og betjening af produktet kræver en mobilenhed med NFC- eller Bluetooth-funktioner.

Anvendelsesformål

Produktet er beregnet til AC-opladning af elbiler, der er udstyret med batterier uden gas. Det er beregnet til indendørs eller udendørs brug. Specifikationer er i overensstemmelse med egenskaberne for elnettet samt det elektrisk drevne køretøj og de omgivende forhold. Forbindelsen til køretøjet gør brug af et globalt standard type 2-kabel.

AC-indgangen til produktet er beregnet til fast installation i overensstemmelse med lokale og nationale regler.

Hvis den installeres sammen med andre opladere af samme model, er den også beregnet til at kommunikere med de andre opladere for at forhindre overbelastning ved at balancere den anvendte effekt under opladning af flere elektrisk drevne køretøjer samtidigt.

Hvis du bruger produktet på en anden måde end beskrevet i den relaterede dokumentation, kan det resultere i ejendomsskade, personskade eller muligvis dødsfald.

Driftsbetingelser

Laderbotten må kun bruges med et ladekabel i henhold til IEC 62196 og IEC 62893. Produktet skal monteres fast på en lodret upeforerret væg eller struktur, der dækker hele bagsiden af produktet og har en tilstrækkelig bæreevne. Det må kun betjenes med de godkendte driftsparametre (se Tekniske specifikationer i Installationsvejledningen).

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

En advarsel indikerer en tilstand, fare eller usikker praksis, der kan resultere i alvorlig personskade eller død.

En forholdsregel angiver en tilstand, fare eller usikker praksis, der kan resultere i mindre personskader eller beskadigelse af produktet.

⚠ ADVARSEL

- Dette produkt må kun installeres, repareres eller serviceres af en autoriseret elektriker. Alle gældende lokale, regionale og nationale regler for elektriske installationer skal overholdes.
- Livsfare på grund af høj elektrisk spænding. Foretag aldrig ændringer på komponenter, software eller tilsluttede kabler.
- Installationen må ikke udføres i nærheden af eksplosive atmosfærer eller i områder hvor der er fare for rindende vand.
- Terminalerne i bagpladen får strøm, når strømkredsen er lukket og må aldrig være i direkte kontakt eller i kontakt med andet end plug-in-elektronikken (Chargeberry).
- Brug eller berør aldrig produktet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- I tilfælde af en kritisk fejl vil opladeren advare brugeren med en advarselsslyd og blinke rødt lys på lysbaren. Sluk for strømmen, og fjern ladekablet fra Laderobotten. Strømmen kan derefter tændes igen, hvis det er nødvendigt. Det blinkende røde lys fortsætter, men advarselsslyden stopper, når ladekablet frakobles. Opladeren er spærret for yderligere brug, kan ikke nulstilles og skal udskiftes. Kontakt kundesupport.

⚠ FORHOLDSREGLER

- I tilfælde af brand skal der bruges CO₂ til slukning. For at slukke branden med vand eller skum, skal systemet først afbrydes (frakobles elektrisk).
- Rengør aldrig laderobotten ved højt tryk eller under rindende vand.
- Nedsænk ikke produktet i vand eller andre væsker.
- Rør aldrig ved kontakterne på Type 2-stikket, og sæt aldrig fremmedlegemer ind i produktet.
- Brug aldrig ladekablet, hvis det er beskadiget, eller hvis forbindelserne er våde eller beskidte.
- Brug ikke forlængerledninger eller adaptore i kombination med produktet.

- Undgå direkte sollys for optimal drift under alle vejrforhold.
- Brug ikke produktet i nærheden af stærke elektromagnetiske felter eller i umiddelbar nærhed af radiosendere.
- Produktet skal installeres et permanent sted. Forbindelserne på Chargeberry og bagpladen er designet til et begrænset antal tilslutningscyklusser.
- Sørg for, at børn ikke leger med produktet.
- Sørg for, at opladerkablet ikke medfører snublefare eller risiko for at blive påkørt af en bil.
- Opladerkablet må kun fjernes fra Laderobotten ved at trække i stikkets håndtag, ikke ved at trække i kablet.

Yderligere vigtige oplysninger

Forenklet overensstemmelseserklæring

Easee IP AS erklærer hermed, at Easee Charge Max og Easee Charge Pro, som beskrevet i denne manual, er i overensstemmelse med MID-direktivet 2014/32/EU og EU's radioudstyrsdirektiv 2014/53/EU, herunder elektriske sikkerhedskrav og elektromagnetisk kompatibilitet som angivet i artikel 3.1 (a) og (b).

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på:

Transport

Easee Charge Pro



Easee Charge Max



Opladeren skal altid transporteres i den originale emballage. Ingen andre genstande bør opbevares oven på kassen bortset fra Easees opladere. Skulle kassen blive tabt eller på anden måde ramt, skal der foretages en visuel inspektion for at verificere eventuelle skader.

Opbevaring

Elektronikken er beskyttet og vil ikke blive beskadiget, hvis den opbevares i fugtige områder. For at beskytte emballagen og dens indhold bedst muligt anbefaler vi dog opbevaring i et tempereret, tørt og godt ventileret område. Den relative luftfugtighed bør ikke overstige 80%, og der bør ikke være ætsende gas til stede. Opbevarings- eller transportmiljøet må aldrig overskride de grænser, der er angivet under Tekniske specifikationer.

Afmontering

Udfør en fabriksnulstilling af enheden, før du slukker for den. Dette gøres via Installer-appen. Demontering af bagpladen må kun udføres af en autoriseret elektriker. Strømforsyningen til opladeren skal være isoleret, før demonteringen påbegyndes. Brug installationsvejledningen, og følg de enkelte trin i omvendt rækkefølge for at demontere laderbotten i den rigtige rækkefølge.

Beskyttelse af persondata

Efter Easees laderobotter er blevet installeret og forbundet til internettet, som IoT-enheder, deler de automatisk data med Easee Cloud (ejet af Easee IP AS). Dette er med til at sikre, at Easee både overvåger opladerens sikkerhed og stabilitet i hele dens levetid. Dette resulterer i, at der bliver delt personlige oplysninger såsom brugsmønstre, konfigurationer for anlægget og identifikatorer for den respektive enhed, så alle opladerens smart-funktioner fungerer efter hensigten. Når du vælger at bruge vores opladere, accepterer du, at der både indsamles og behandles persondata i henhold til vores Privatlivspolitik og den gældende databeskyttelsesforordning GDPR. Ønsker du ikke, at der bliver overført data til Easee Cloud, anbefaler vi, at du øjeblikkeligt stopper med at bruge Easees opladere. Ønskes der mere information, bedes du gennemlæse Easees Privatlivspolitik (<https://easee.com/en/privacy/>), der kan findes på vores hjemmeside.



Affaldshåndtering

En skraldespand med kryds over (WEEE-symbol) angiver, at et produkt og dets tilbehør ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet ved slutningen af deres livscyklus. For returnering af gamle enheder kan der være gratis indsamlings- og leveringspunkter i nærheden af dig. Overhold lokale regler for korrekt og miljøvenlig bortskaffelse. Hvis det gamle elektroniske udstyr indeholder personoplysninger, er du selv ansvarlig for at slette dem, inden du returnerer dem.

Garanti

Enheden er uden materialefejl og er i overensstemmelse med love og regler for forbrugerbeskyttelse i det land, hvor produktet er købt. Al korrekt installeret hardware fra Easee er dækket af vores 5 års begrænsede garanti. Hvis din oplader skal repareres inden for denne garantiperiode, bedes du venligst kontakte din Easee-leverandør. Yderligere information kan findes på support.easee.com.

Retur og reklamationer

Kontakt din forhandler eller Easees kundesupport angående returnering og reklamation af dit produkt.

Kundesupport

Download de nyeste manualer, find svar på ofte stillede spørgsmål samt nyttige dokumenter og videoer til dit produkt på support.easee.com.

Maksimal transmitteret strøm

WLAN (802.11b.g.n)	12,25 dBm, 16,8 mW ved 2,4 GHz
SRD (ikke-specifik)	13,5 dBm, 22,5 mW ved 868 MHz
LTE	FDD bånd 1, 3, 8, 20 & 28
LTE bånd 1	21 dBm ved 1920-1980 MHz, 2110-2170 MHz
LTE bånd 3	21 dBm ved 1710-1785 MHz, 1805-1880 MHz
LTE bånd 8	21 dBm ved 880-915 MHz, 925-960 MHz
LTE bånd 20	21 dBm ved 832-862 MHz, 791-820 MHz
LTE bånd 28	21 dBm ved 703-748 MHz, 758-803 MHz
Bluetooth	3,4 dBm, 2,2 mW ved 2,4 GHz
RFID-læser	3,3 dBuA/m (3m) ved 13,56 MHz

SUOMI

Tämän oppaan tiedot koskevat kaikkia **Easee Charge Max- ja Easee Charge Pro-latausbotteja**, ellei toisin mainita. Säilytä nämä tiedot myöhemmää käyttöä varten.

Lue nämä tiedot huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttöä. Asentajan opas ja käyttöopas ovat olennainen osa tuotedokumentaatiota. Kaikki tiedot ovat saatavilla verkossa osoitteesta easee.com/manuals. Säilytä nämä tiedot myöhemmää käyttöä varten.

Tuotteen asennus ja käyttö edellyttävät mobiililaitetta, jossa on NFC- tai Bluetooth-ominaisuudet.

Käyttötarkoitus

Tuote on tarkoitettu kaasusuuntumattomilla akuilla varustettujen sähkökäyttöisten ajoneuvojen vaihtovirtalataukseen. Se on tarkoitettu sisä- tai ulkokäyttöön. Tekniset tiedot ovat sähköverkon ja sähkökäyttöisen ajoneuvon ominaisuuksien sekä ympäristöolosuhteiden mukaiset. Liitäntä ajoneuvoon tapahtuu maailmanlaajuisen standardin mukaisella tyyppin 2 kaapeilla.

Tuotteen vaihtovirtasyyttö on tarkoitettu paikallisten ja kansallisten määräysten mukaiseen kiinteään asennukseen.

Jos laturi on asennettu muiden saman mallin laturien kanssa, se on lisäksi tarkoitettu kommunikoimaan muiden laturien kanssa ylikuormituksen estämiseksi sekä tasapainottamalla useiden sähköautojen samanaikaiseen lataamiseen käytettyä tehoa.

Jos käytät tuotetta jollain muulla kuin siihen liittyvissä asiakirjoissa kuvatulla tavalla, se voi johtaa omaisuusvahinkoihin, loukkaantumiseen tai mahdollisesti kuolemaan.

Käyttöolosuhteet

Latausrobottia saa käyttää ainoastaan standardien IEC 62196 ja IEC 62893 mukaisella latauskaapelilla. Tuote on asennettava tukevasti pystysuoralle umpinaiselle seinälle tai rakenteeseen, joka peittää tuotteen koko takaosan ja jolla on riittävä kantokyky. Tuotetta voidaan käyttää ainoastaan hyväksytyillä käyttöasetuksilla (katso Tekniset tiedot tästä asentajan oppaasta).

Turvallisuusohjeet

AROITUKSET JA HUOMIOT

Varoitus tarkoittaa tilannetta, vaaraa tai vaarallista toimintatapaa, joka voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon tai kuolemaan.

Huomio tarkoittaa tilannetta, vaaraa tai vaarallista toimintatapaa, joka voi johtaa vähäiseen henkilövahinkoon tai tuotteen vaurioitumiseen.

VAROITUS

- Tämän tuotteen saa asentaa, korjata tai huoltaa ainoastaan valtuutettu sähköasentaja. Kaikkia paikallisesti, alueellisesti tai kansallisesti sovellettavia sähköasennuksia koskevia määräyksiä on noudatettava.
- Hengenvaara korkean sähköjännitteen vuoksi. Älä koskaan tee muutoksia komponentteihin, ohjelmistoihin tai liitäntäkaapeleihin.
- Asennusta ei saa suorittaa räjähdysriskissä ympäristössä tai alueilla, joilla on virtaavan veden riski.
- Takalevyn liitoskohdat ovat jännitteisiä, kun virtapiiri on suljettu, eivätkä ne saa koskaan olla suorassa kosketuksessa mihinkään muuhun kuin kytkettyyn elektroniikkaan (Chargeberry).
- Älä koskaan käytä tai kosketa tuotetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi kunnolla.
- Kriittisen virheen sattuessa laturi varoittaa käyttäjää varoituksella ja vilkkuvalla punaisella valolla valonauhassa. Katkaise virta ja irrota latauskaapeli latausrobotista. Virta voidaan sitten kytkeä takaisin päälle tarvittaessa. Vilkuva punainen valo jatkuu, mutta varoituksääni lakkaa, kun latauskaapeli irrotetaan. Laturi on estetty jatkokäytöstä, sitä ei voi nollata ja se on vaihdettava. Ota yhteyttä asiakastukeen.

HUOMIO

- Tulipalon sattuessa käytä CO₂-sammutinta. Sammuttaaksesi palon vedellä tai vaahdolla sinun täytyy ensin saada laite jännitteettömäksi (virta pois).
- Älä koskaan puhdista latausrobotia korkealla paineella tai juoksevilla vedellä.
- Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä koskaan kosketa tyyppin 2 pistorasian koskettimia tai aseta vierasesineitä tuotteen sisään.
- Älä koskaan käytä latauskaapelia, jos se on vaurioitunut tai jos liittimet ovat märkiä tai likaisia.
- Älä käytä jatkojohtoja tai adaptoreita tuotteen kanssa.

- Vältä laitteen altistamista suoralle auringonvalolle, jotta laite toimii optimaalisesti kaikissa sääolosuhteissa.
- Älä käytä tuotetta voimakkaiden sähkömagneettisten kenttien läheisyydessä tai radiolähettimien välittömässä läheisyydessä.
- Tuote on asennettava pysyvästi paikkaan. Chargeberryn ja takalevyn liittimet on suunniteltu rajoitetulle määrälle liitäntöjä.
- Varmista, etteivät lapset leiki tuotteella.
- Varmista, että latauskaapeli ei aiheuta kompastumisvaaraa tai ole asetettu niin, että sen yli ajetaan autolla.
- Latauskaapeli on irrotettava latausrobotista vetämällä pistokkeen kahvasta, ei johdosta.

Tärkeää lisätietoa

Yksinkertaistettu vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten Easee IP AS vakuuttaa, että tässä oppaassa määritelty Easee Charge Max ja Easee Charge Pro on mittauslaitedirektiivin 2014/32/EU ja EU:n radiolaitedirektiivin 2014/53/EU mukainen, mukaan lukien sähköturvallisuusvaatimukset ja sähkömagneettinen yhteensopivuus artiklan 3.1 kohtien (a) ja (b) mukaisesti.

Koko EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavilla osoitteessa

Easee Charge Pro



Easee Charge Max



Kuljetus

Laturi on kuljetettava aina alkuperäisessä pakkauksessaan. Laatikon päällä ei saa säilyttää muita tavaroita kuin Easee-latureita. Jos laatikko putaa tai siihen kohdistuu muita vaurioita, se on tarkastettava silmämääräisesti mahdollisten vaurioiden varalta.

Varastointi

Elektroniikka on suojattu eikä vahingoitu, jos sitä säilytetään kosteissa tiloissa. Pakkauksen ja sen sisällön säilymiseksi suosittelemme kuitenkin säilytystä lämpötilaltaan tasaaisessa, kuivassa ja hyvin ilmastoidussa tilassa. Suhteellinen kosteus ei saa ylittää 80 %, eikä tilassa saa olla syövyttäviä kaasuja. Säilytys- tai kuljetusympäristö ei saa koskaan ylittää laturin teknisissä tiedoissa annettuja rajoja.

Irrottaminen

Palauta laitteen tehdasasetukset ennen laitteen samentamista. Tämä tehdään Installer-sovelluksessa. Takalevyn saa irrottaa vain valtuutettu sähköasentaja. Laturin virtalähde tulee eristää ennen irtoksen aloittamista. Käytä asennusohjetta ja noudata vaiheita päinvastaisessa järjestyksessä, jotta latausrobotti puretaan oikeassa järjestyksessä.

Tietosuoja

Asennuksen ja internet-yhteyden muodostamisen jälkeen Easee-latausrobotit jakavat IoT-laitteena automaattisesti tietoja Easee-pilven (jonka omistaa Easee IP AS) kanssa. Näin varmistetaan, että Easee valvoo laturin turvallisuutta, varmuutta ja vakautta koko sen elinkaaren ajan. Tämän seurauksena joitakin henkilötietoja, kuten käyttötapoja, sivuston kokoonpanoja ja laitetunnisteita, käsitellään laturin älykkäiden toimintojen tarjoamiseksi. Käyttämällä latureitamme hyväksyt joidenkin henkilötietojen keräämisen ja käsittelyn tietosuojakäytäntömme ja sovellettavien tietosuojalakien mukaisesti. Jos tiedonsiirtoa Easeen pilvipalveluun ei haluta, kehitämme käyttäjiä lopettamaan Easee-laturien käytön välittömästi. Lisätietoja on Easeen tietosuojakäytännössä (<https://easee.com/en/privacy/>), joka on saatavilla verkkosivustollamme.



Jätteiden käsittely

Yliiviivattu roskakori (sähkö- ja elektroniikkaromusymboli) tarkoittaa, että tuotetta ja sen lisäosia ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana niiden elinkaaren päätyttyä. Vanhojen laitteiden palautusta varten lähitöilläsi voi olla ilmaisia keräys- ja vastaanottopisteitä. Noudata paikallisia määräyksiä oikeasta ja ympäristöystävällisestä hävittämisestä. Jos vanhassa elektronisessa laitteessa on henkilötietoja, olet velvollinen poistamaan ne itse ennen tuotteen palauttamista.

Takuu

Laitteessa ei ole materiaaliavioja, ja laite on sen maan kuluttajalainsäädännön ja -määräysten mukainen, josta tuote on hankittu. Kaikille asianmukaisesti asennetuille Easee-laitteille myönnetään 5 vuoden rajoitettu takuu. Jos laturia on korjattava takuuajan aikana, ota yhteyttä Easee-toimittajaasi. Lisätietoja saat osoitteesta support.easee.com.

Palautukset ja reklamaatiot

Ota yhteyttä tuotteen jälleenmyyjään tai Easee-asiakaspalveluun tuotteen palauttamiseen tai reklamaatioihin liittyvissä asioissa.

Asiakaspalvelu

Lataa tuotteesi uusimmat käyttöohjeet, löydä vastauksia usein kysyttyihin kysymyksiin sekä hyödyllisiä asiakirjoja ja videoita osoitteesta support.easee.com.

Suurin lähetysteho

WLAN (802.11b.g.n)	12,25 dBm, 16,8 mW taajuudella 2,4 GHz
SRD (ei-spesifinen)	13,5 dBm, 22,5 mW taajuudella 868 Mhz
LTE-verkko	FDD taajuuskaista 1, 3, 8, 20 & 28
LTE kaista 1	21 dBm taajuudella 1920-1980 MHz, 2110-2170 MHz
LTE kaista 3	21 dBm taajuudella 1710-1785 MHz, 1805-1880 MHz
LTE kaista 8	21 dBm taajuudella 880-915 MHz, 925-960 MHz
LTE kaista 20	21 dBm taajuudella 832-862 MHz, 791-820 MHz
LTE kaista 28	21 dBm taajuudella 703-748 MHz, 758-803 MHz
Bluetooth	3,4 dBm, 2,2 mW taajuudella 2,4 GHz
RFID -lukija	3,3 dBuA/m (3m) taajuudella 13,56 Mhz

DEUTSCH

Die Informationen in dieser Broschüre gelten für alle **Easee Charge Max- und Easee Charge Pro-Laderoboter**, sofern nicht anders angegeben. Bewahre diese Informationen zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

Lies diese Informationen sorgfältig durch, bevor du das Produkt installierst und in Betrieb nimmst. Die Installations- und die Bedienungsanleitung sind integraler Bestandteil der Produktdokumentation. Alle Informationen sind online unter easee.com/manuals. Bewahre diese Informationen zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

Für die Installation und den Betrieb des Produkts ist ein Mobilgerät mit NFC- oder Bluetooth-Funktionen erforderlich.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für das Aufladen von Elektrofahrzeugen mit nicht gasenden Batterien mit Wechselstrom bestimmt. Es ist für den Einsatz im Innen- und Außenbereich vorgesehen. Die Spezifikationen richten sich nach den Eigenschaften des Stromnetzes und des Elektrofahrzeugs sowie nach den Umgebungsbedingungen. Der Anschluss an das Fahrzeug erfolgt über ein weltweit genormtes Kabel vom Typ 2.

Der Wechselstromeingang des Produkts ist für eine festverdrahtete Installation vorgesehen, die den lokalen und nationalen Vorschriften entspricht.

Bei Installation mehrerer Produkte desselben Modells gleichen diese die Ladeleistung durch Kommunikation untereinander aus, um Überlastungen zu vermeiden. Dadurch können mehrere elektrisch betriebene Fahrzeuge zeitgleich geladen werden.

Wenn du das Produkt in einer anderen Weise als in der zugehörigen Dokumentation beschrieben verwendest, kann dies zu Sachschäden, Verletzungen oder möglicherweise zum Tod führen.

Betriebsbedingungen

Der Charger darf nur mit einem Ladekabel gemäß IEC 62196 und IEC 62893 verwendet werden. Das Produkt muss fest an einer vertikalen, geschlossene Wand oder Struktur montiert werden, die die gesamte Rückseite des Produkts bedeckt und eine ausreichende Tragfähigkeit

aufweist. Es darf nur innerhalb der zugelassenen Betriebsparameter genutzt werden (siehe Technische Daten in der Installationsanleitung).

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNGEN UND VORSICHTSHINWEISE

WARNUNG weist auf einen Zustand, eine Gefahr oder eine unsichere Vorgehensweise hin, die zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen kann.

VORSICHT weist auf einen Zustand, eine Gefahr oder eine unsichere Vorgehensweise hin, die zu leichten Verletzungen oder Schäden am Produkt führen können.

⚠️ WARNUNG

- **Dieses Produkt darf nur von einem autorisierten Elektriker installiert, repariert oder gewartet werden. Alle geltenden lokalen, regionalen und nationalen Vorschriften für elektrische Installationen müssen eingehalten werden.**
- Lebensgefahr durch hohe elektrische Spannung. Nimm niemals Änderungen an Bauteilen, Software oder angeschlossenen Kabeln vor.
- Die Installation darf nicht in der Nähe von explosionsgefährdeten Umgebungen oder in Bereichen erfolgen, in denen die Gefahr durch fließendes Wasser besteht.
- Die Terminals in der Rückplatte sind bei geschlossenem Stromkreis stromführend und dürfen in keinem Fall direkt oder mit anderen Gegenständen als der Einsteckelektro- nik (Chargeberry) in Kontakt gebracht werden.
- Verwende oder berühre das Produkt auf gar keinen Fall, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Im Falle eines kritischen Fehlers warnt der Charger den Benutzer mit einem Warnton und einem blinkenden roten Licht auf der Lichtleiste. Schalte den Strom aus und ziehe das Ladekabel vom Charger ab. Der Strom kann dann bei Bedarf wieder eingeschaltet werden. Das blinkende rote Licht leuchtet weiter, aber der Warnton hört auf, wenn das Ladekabel abgezogen wird. Der Charger ist für die weitere Verwendung gesperrt, kann nicht zurückgesetzt werden und muss ersetzt werden. Wende dich an den Kundensupport.

⚠️ VORSICHT

- Im Falle eines Brandes ist mit CO₂ zu löschen. Um mit Wasser oder Schaum löschen zu können, muss die Anlage zunächst vom Stromnetz genommen (elektrisch getrennt) werden.
- Reinige den Laderoboter niemals mit hohem Druck oder fließendem Wasser.
- Tauche das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Berühre niemals die Kontakte der Typ-2-Steckdose und führe keine Fremdkörper in das Produkt ein.
- Verwende das Ladekabel niemals, wenn es beschädigt ist oder die Anschlüsse nass oder verschmutzt sind.
- Verwende keine Verlängerungskabel oder Adapter in Kombination mit dem Produkt.
- Vermeide direkte Sonneneinstrahlung, um einen optimalen Betrieb bei allen Wetterverhältnissen zu gewährleisten.
- Verwende das Produkt nicht in der Nähe starker elektromagnetischer Felder oder in unmittelbarer Nähe von Funksendern.
- Das Produkt muss an einem festen Standort installiert werden. Die Anschlüsse von Chargeberry und Rückplatte sind auf eine begrenzte Anzahl von Steckzyklen ausgelegt.
- Stelle sicher, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Achte darauf, dass das Ladekabel keine Stolperfalle darstellt oder von einem Auto überfahren werden kann.
- Das Ladekabel darf nur durch Ziehen am Steckergriff vom Charger entfernt werden, nicht durch Ziehen am Kabel.

Zusätzliche wichtige Informationen

Vereinfachte Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Easee IP AS, dass der in diesem Handbuch beschriebene Easee Charge Max und Easee Charge Pro den Anforderungen folgender Bestimmungen entspricht: MID-Richtlinie 2014/32/EU und EU-Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU, einschließlich der Anforderungen an die elektrische Sicherheit und die elektromagnetische Verträglichkeit gemäß Artikel 3.1 (a) und (b).

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter:

Easee Charge Pro



Easee Charge Max



Transport

Das Ladegerät sollte immer in der Originalverpackung transportiert werden. Außer den Easee-Ladegeräten sollten keine anderen Gegenstände auf der Verpackung gelagert werden. Sollte die Verpackung herunterfallen oder anderweitig beschädigt werden, sollte eine Sichtprüfung durchgeführt werden, um mögliche Schäden festzustellen.

Aufbewahrung

Die Elektronik ist geschützt und wird bei Lagerung in feuchten Räumen nicht beschädigt. Um die Verpackung und ihren Inhalt zu schonen, empfehlen wir jedoch die Lagerung in einem temperierten, trockenen und gut belüfteten Raum. Die relative Luftfeuchtigkeit sollte 80 % nicht überschreiten und es sollten keine korrosiven Gase vorhanden sein. Die Lager- oder Transportumgebung darf die in den technischen Daten angegebenen Grenzwerte niemals überschreiten.

Demontage

Setze das Gerät auf seine Werkseinstellungen zurück, bevor Du es abschaltest. Dies erfolgt über die Installer-App. Die Demontage der Rückplatte darf nur von einer autorisierten Elektrofachkraft durchgeführt werden. Die Stromversorgung des Ladegeräts muss vor Beginn der Demontage unterbrochen werden. Verwende die Installationsanleitung

und führe die Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus, um den Laderoboter in der richtigen Reihenfolge zu demontieren.

Datenschutz

Nach der Installation und Verbindung mit dem Internet teilen die Easee-Laderoboter als IoT-Gerät automatisch Daten mit der Easee-Cloud (im Besitz von Easee IP AS). Hierdurch wird sichergestellt, dass Easee die Sicherheit und Stabilität des Ladegeräts während seiner Lebensdauer überwacht. Infolgedessen werden einige personenbezogene Daten wie Nutzungsmuster, Standortkonfigurationen und Gerätekennungen verarbeitet, um die intelligenten Funktionen des Ladegeräts bereitzustellen. Durch die Nutzung unserer Ladegeräte erklärst Du Dich mit der Erfassung und Verarbeitung gewisser personenbezogener Daten gemäß unserer Datenschutzrichtlinie und den geltenden Datenschutzgesetzen einverstanden. Wenn eine Datenübertragung in die Easee-Cloud nicht gewünscht ist, raten wir den Nutzern, die Verwendung der Easee-Ladegeräte sofort einzustellen. Weitere Informationen findest Du in der Datenschutzrichtlinie von Easee (<https://easee.com/en/privacy/>), die auf unserer Website verfügbar ist.



Abfallbehandlung

Eine durchgestrichene Mülltonne (WEEE-Symbol) weist darauf hin, dass ein Produkt und sein Zubehör am Ende seines Lebenszyklus nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für die Rücknahme von Altgeräten stehen dir gegebenenfalls kostenlose Sammel- und Annahmestellen in deiner Nähe zur Verfügung. Beachte die örtlichen Vorschriften zur sach- und umweltgerechten Entsorgung. Wenn das elektronische Altgerät personenbezogene Daten enthält, bist du selbst dafür verantwortlich, diese vor der Rückgabe zu löschen.

Garantie

Das Gerät ist frei von Materialfehlern und entspricht den Gesetzen und Vorschriften zum Verbraucherschutz des Landes, in dem das Produkt erworben wurde. Für alle korrekt installierten Easee-Hardware-Geräte gilt unsere auf 5 Jahre beschränkte Garantie. Wenn Dein Ladegerät innerhalb dieser Garantiezeit repariert werden muss, wende Dich bitte an Deinen Easee-Lieferanten. Weitere Informationen findest Du unter support.easee.com.

Retouren und Reklamationen

Kontaktiere deinen Händler oder den Easee Kundensupport bezüglich der Retoure und Reklamation des Produktes.

Kundenservice

Hier kannst du die aktuellsten Handbücher herunterladen, findest Antworten auf häufig gestellte Fragen und nützliche Dokumente und Videos für dein Produkt: support.easee.com.

Maximale Sendeleistung

WLAN (802.11b.g.n)	12,25 dBm, 16,8 mW bei 2,4 GHz
SRD (nicht spezifisch)	13,5 dBm, 22,5 mW bei 868 Mhz
LTE	FDD Bands 1, 3, 8, 20 & 28
LTE Band 1	21 dBm bei 1920-1980 MHz, 2110-2170 MHz
LTE Band 3	21 dBm bei 1710-1785 MHz, 1805-1880 MHz
LTE Band 8	21 dBm bei 880-915 MHz, 925-960 MHz
LTE Band 20	21 dBm bei 832-862 MHz, 791-820 MHz
LTE Band 28	21 dBm bei 703-748 MHz, 758-803 MHz
Bluetooth	3,4 dBm, 2,2 mW bei 2,4 GHz
RFID-Lesegerät	3,3 dBuA/m (3m) bei 13,56 MHz

NEDERLANDS

De informatie in deze handleiding is van toepassing op alle robots van het type **Easee Charge Max** en **Easee Charge Pro**, tenzij anders aangegeven. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

Lees deze informatie zorgvuldig door voordat je het product installeert en gebruikt. De installatiehandleiding en gebruikershandleiding zijn een integraal onderdeel van de productdocumentatie. Alle informatie is online beschikbaar op easee.com/manuals. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

Voor de installatie en het gebruik van het product is een mobiel apparaat met NFC of Bluetooth-functionaliteit vereist.

Beoogd gebruik

Dit product is bedoeld voor AC-laden van elektrisch aangedreven voertuigen met accu's zonder uitstoot via wisselstroom. Het product is geschikt voor binnen- of buitengebruik. De specificaties zijn in overeenstemming met de vereisten van het elektriciteitsnet, de EV en de omgevingsomstandigheden. Voor de aansluiting op het voertuig wordt een universele standaard type 2-kabel

De AC-ingang van het product is bedoeld voor een bekabelde installatie die voldoet aan de lokale en nationale voorschriften.

Als het product samen met andere laders van hetzelfde model wordt geïnstalleerd, is het de bedoeling om de laders intern te laten communiceren om overbelasting te voorkomen. Dit kan door het beschikbare vermogen te balanceren (load balancing) om meerdere elektrisch aangedreven voertuigen tegelijkertijd op te laden.

Als je het product op een andere manier gebruikt dan beschreven in de bijbehorende documentatie, kan dit leiden tot materiële schade, letsel of mogelijk overlijden.

Gebruiksomstandigheden

De Lader mag alleen worden gebruikt met een oplaadkabel volgens IEC 62196 en IEC 62893. Het product moet stevig worden gemonteerd op een verticale ongeperforeerde wand of constructie die de gehele achterzijde van het product bedekt en voldoende draagvermogen heeft. Het mag alleen worden gebruikt binnen de goedgekeurde bedrijfsparameters (zie technische specificaties in de installatiehandleiding).

Veiligheidsinstructies

⚠ WAARSCHUWINGEN EN KENNISGEVINGEN

Een waarschuwing duidt op een situatie, gevaar, of onveilig gebruik die of dat ernstig persoonlijk letsel of zelfs fatale gevolgen kan hebben

Een kennisgeving duidt op een situatie, gevaar of onveilig gebruik die of dat tot licht persoonlijk letsel of schade aan het product kan leiden.

⚠ WAARSCHUWING

- Dit product mag alleen geïnstalleerd, gerepareerd en onderhouden worden door een bevoegde elektricien. **Alle van toepassing zijnde lokale, regionale en nationale voorschriften voor elektrische installaties dienen te worden nageleefd.**
- Levensgevaar door hoge elektrische spanning. Breng nooit wijzigingen aan in componenten, software of verbonden kabels.
- De installatie mag niet worden uitgevoerd in de buurt van explosieve atmosferen of gebieden waar gevaar voor stromend water bestaat.
- De klemmen in de backplate worden geactiveerd als het elektrisch netwerk gesloten is en mogen nooit in direct contact komen met iets anders dan de plug in-elektronica (Chargeberry).
- Gebruik of raak het product nooit aan indien het beschadigd is of niet goed functioneert.
- In het geval van een kritieke fout zal de lader de gebruiker waarschuwen met een waarschuwingsgeluid en een knipperend rood licht op de lichtstrip. Schakel de stroom uit en verwijder de laadkabel van de Lader. De stroom kan indien nodig weer worden ingeschakeld. Het knipperende rode lampje blijft branden, maar het waarschuwingsgeluid stopt wanneer de laadkabel wordt losgekoppeld. De lader is geblokkeerd voor verder gebruik, kan niet worden gereset en moet worden vervangen. Neem contact op met de klantenservice.

⚠ KENNISGEVING

- Als er brand ontstaat, gebruik dan CO₂ om het te blussen. Indien je het systeem wilt blussen met water of schuim, dien je eerst de spanning uit te schakelen door de elektriciteit te ontkoppelen.
- Reinig de laadrobot nooit met hoge druk of stromend water.
- Dompel het product nooit onder in water of in andere vloeistoffen.
- Raak nooit de contacten van de Type-2 laadaansluiting aan en steek geen vreemde voorwerpen in het product.
- Gebruik de laadkabel nooit als deze beschadigd is of als de aansluitingen nat of vuil zijn.
- Gebruik geen verlengsnoeren of adapters in combinatie met het product.
- Vermijd direct zonlicht voor een optimale werking in alle weersomstandigheden.
- Gebruik het product niet in de buurt van sterke elektromagnetische velden of in de directe omgeving van radiotelefoons.
- Het product moet op een permanente locatie worden geïnstalleerd. De aansluitingen van de Chargeberry zijn ontworpen voor een beperkt aantal steekcycli.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met het product spelen.
- Zorg ervoor dat de laadkabel geen struikelgevaar oplevert en dat er geen auto overheen kan rijden.
- De laadkabel mag alleen van de Lader worden verwijderd door aan de stekker te trekken, niet door aan de kabel zelf te trekken.

Aanvullende belangrijke informatie

Vereenvoudigde conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Easee IP AS dat Easee Charge Max en Easee Charge Pro, zoals gedefinieerd in deze handleiding voldoet aan de MID-richtlijn 2014/32/EU en de EU-richtlijn inzake radioapparatuur 2014/53/EU, met inbegrip van elektrische veiligheidseisen en elektromagnetische compatibiliteit zoals vereist in artikel 3.1 (a) en (b).

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op:

Easee Charge Pro



Easee Charge Max



Transport

De lader moet altijd in de originele verpakking worden getransporteerd. Er mogen geen spullen bovenop de doos worden bewaard, andere dan Easee-laders. Indien de doos valt of andere schade oploopt, dient er een visuele inspectie te worden uitgevoerd om mogelijke productbeschadiging vast te stellen.

Opslag

De elektronica is beschermd en zal geen schade oplopen bij opslag in vochtige omgevingen. Om zowel de verpakking als de inhoud te behouden, raden we echter aan deze te bewaren in een goed geventileerde ruimte met een gecontroleerde temperatuur en droge omstandigheden. De relatieve vochtigheid mag niet hoger zijn dan 80%, en er mag geen corrosief gas aanwezig zijn. Zorg ervoor dat de opslag- of transportomgeving nooit de limieten overschrijdt die zijn gespecificeerd in de technische specificaties.

Demontage

Voor een fabrieksreset van het apparaat uit voordat je het uitschakelt. Dit kan worden gedaan via de Installer-app. Demontage van de backplate mag uitsluitend worden uitgevoerd door een bevoegde elektricien. Zorg ervoor dat de stroomtoevoer naar de lader is geïsoleerd voordat je met de demontage begint. Raadpleeg de installatiehandleiding en

volg de stappen in omgekeerde volgorde om de laadrobot op de juiste wijze te demonteren.

Gegevensbescherming

Wanneer Easee Laadrobots zijn geïnstalleerd en verbonden met internet, delen ze als IoT-apparaat automatisch gegevens met Easee Cloud (eigendom van Easee IP AS). Dit zorgt ervoor dat Easee de veiligheid, beveiliging en stabiliteit van de lader gedurende de hele levensduur bewaakt. Als gevolg hiervan worden bepaalde persoonsgegevens, zoals gebruikspatronen, laadlocatieconfiguraties en apparaatidentificatoren, verwerkt om de slimme functies van de lader mogelijk te maken. Door onze laders te gebruiken, stem je in met het verzamelen en verwerken van bepaalde persoonsgegevens in overeenstemming met ons privacybeleid en de toepasselijke wetgeving inzake gegevensbescherming. Als je niet wil dat gegevens naar Easee Cloud worden overgedragen, raden wij je aan onmiddellijk te stoppen met het gebruik van Easee-laders. Raadpleeg voor meer informatie het privacybeleid van Easee (<https://easee.com/en/privacy/>), dat te vinden is op onze website.



Afvalverwerking

Een doorgekruiste vuilnisbak (AEEA-symbool) geeft aan dat een product en de accessoires aan het einde van hun levenscyclus niet bij het huisvuil mogen worden weggegooid. Er zijn mogelijk gratis inzamelpunten voor oude apparaten in je buurt. Houd rekening met de lokale voorschriften voor een correcte en milieuvriendelijke verwijdering. Als de oude elektronische apparatuur persoonsgegevens bevat, ben je zelf verantwoordelijk voor het verwijderen ervan voordat je deze retourneert.

Garantie

Het apparaat is vrij van materiaaldefecten en is in overeenstemming met de wet- en regelgeving voor consumentenbescherming in het land waar het product is gekocht. Alle correct geïnstalleerde Easee-hardware valt onder onze beperkte garantie van 3 jaar*. Als je lader binnen deze garantieperiode moet worden gerepareerd, neem dan contact op met je Easee-leverancier. Meer informatie is te vinden op support.easee.com.

Retourzendingen en klachten

Neem contact op met je leverancier of de klantenservice van Easee voor het retourneren en reclameren van je product.

Klantenservice

Download de meest recente handleidingen, vind antwoorden op veelgestelde vragen, en ontdek nuttige documenten en video's voor je product op support.easee.com.

Max. uitgezonden vermogen

WLAN (802.11b.g.n)	12,25 dBm, 16,8 mW bij 2,4 GHz
SRD (niet-specifiek)	13,5 dBm, 22,5 mW bij 868 Mhz
LTE	FDD banden 1, 3, 8, 20 & 28
LTE band 1	21 dBm bij 1920-1980 MHz, 2110-2170 MHz
LTE band 3	21 dBm bij 1710-1785 MHz, 1805-1880 MHz
LTE band 8	21 dBm bij 880-915 MHz, 925-960 MHz
LTE band 20	21 dBm bij 832-862 MHz, 791-820 MHz
LTE band 28	21 dBm bij 703-748 MHz, 758-803 MHz
Bluetooth	3,4 dBm, 2,2 mW bij 2,4 GHz
RFID-lezer	3,3 dBuA/m (3m) bij 13,56 MHz

FRANÇAIS

Les informations contenues dans cette brochure s'appliquent à tous les **Robots Chargeurs Max et Pro d'Easee**, sauf indication contraire. Conservez ces informations pour toute référence ultérieure.

Lisez attentivement ces informations avant d'installer et d'utiliser le produit. Le Guide de l'installateur et le Guide de l'utilisateur font partie intégrante de la documentation du produit. Toutes les informations sont disponibles en ligne sur easee.com/manuals. Conservez ces informations pour toute référence ultérieure.

L'installation et l'utilisation du produit nécessitent un appareil mobile doté de fonctionnalités NFC ou Bluetooth.

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à la recharge en courant alternatif des véhicules électriques équipés de batteries sans dégagement gazeux. Il est conçu pour une utilisation en intérieur ou en extérieur. Les spécifications sont conformes aux propriétés du réseau électrique et du véhicule électrique, ainsi qu'aux conditions ambiantes. La connexion au véhicule se fait par un câble standard mondial de type 2.

L'alimentation en courant alternatif du produit est destinée à une installation câblée conformément aux réglementations locales et nationales.

S'il est installé avec d'autres chargeurs du même modèle, il est également destiné à communiquer avec les autres chargeurs pour éviter les surcharges en équilibrant la puissance utilisée lors de la charge de plusieurs véhicules électriques en même temps.

Si vous utilisez le produit d'une manière autre que celle décrite dans la documentation associée, cela pourrait entraîner des dommages matériels, des blessures ou éventuellement la mort.

Conditions de fonctionnement

Le chargeur ne doit être utilisé qu'avec un câble de recharge conforme à la norme CEI 62196 et CEI 62893. Le produit doit être solidement fixé sur un mur ou une structure verticale non perforée couvrant toute la face arrière du produit et ayant une capacité de charge suffisante. Il ne doit être utilisé qu'avec les paramètres de fonctionnement approuvés (voir Spécifications techniques dans le Guide de l'installateur).

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

Un avertissement indique une condition, un danger ou une pratique dangereuse pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.

Une mise en garde indique une condition, un danger ou une pratique dangereuse pouvant entraîner des blessures légères ou endommager le produit.

AVERTISSEMENT

- **Ce produit ne doit être installé, réparé ou entretenu que par un électricien agréé. Toutes les réglementations locales, régionales et nationales applicables aux installations électriques doivent être respectées.**
- Danger de mort dû à une tension électrique élevée. N'apportez jamais de modifications aux composants, aux logiciels ou aux câbles connectés.
- L'installation ne doit pas être effectuée à proximité d'atmosphères explosives ou dans des zones présentant un risque d'écoulement d'eau.
- Les bornes de la plaque arrière sont alimentées lorsque le circuit d'alimentation est fermé et ne doivent jamais être en contact direct ou en contact avec autre chose que l'électronique embrocheable (Chargeberry).
- N'utilisez ou ne touchez jamais le produit s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- En cas d'erreur critique, le chargeur alertera l'utilisateur avec un avertissement sonore et une lumière rouge clignotante sur la bande lumineuse. Coupez l'alimentation et retirez le câble de recharge du chargeur. L'alimentation peut ensuite être rétablie si nécessaire. La lumière rouge continuera à clignoter, mais le son d'avertissement s'arrêtera lorsque le câble de recharge sera déconnecté. Le chargeur ne peut plus être utilisé, ne peut pas être réinitialisé et doit être remplacé. Contactez le service client.

MISE EN GARDE

- En cas d'incendie, utilisez du CO₂ pour l'éteindre. Avant de l'éteindre avec de l'eau ou de la mousse, vous devez d'abord mettre le système hors tension (le déconnecter électriquement).
- Ne nettoyez jamais le Robot Chargeur à haute pression ou à l'eau courante.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne touchez jamais les contacts de la prise de type 2 et n'insérez jamais de corps étrangers dans le produit.
- N'utilisez jamais le câble de recharge s'il est endommagé ou si les connexions sont mouillées ou sales.
- N'utilisez pas de rallonges ou d'adaptateurs en combinaison avec le produit.
- Évitez la lumière directe du soleil pour un fonctionnement optimal dans toutes les conditions météorologiques.
- N'utilisez pas le produit à proximité de champs électromagnétiques puissants ou à proximité directe d'émetteurs radio.
- Le produit doit être installé sur un emplacement permanent. Les connexions du Chargeberry et de la plaque arrière sont conçues pour un nombre limité de cycles de branchement.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec le produit.
- Assurez-vous que le câble de recharge ne provoque pas de risque de trébuchement ou d'écrasement par une voiture.
- Le câble de recharge ne doit être retiré du chargeur qu'en tirant sur la poignée de la prise et non en tirant sur le câble.

Informations importantes supplémentaires

Déclaration de conformité simplifiée

Par la présente, Easee IP AS déclare qu'Easee Charge Max et Easee Charge Pro, tel que défini dans ce manuel, est conforme à la directive MID 2014/32/UE et la directive 2014/53/UE relative aux équipements hertziens, y compris les exigences en matière de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique conformément à l'article 3.1 (a) et (b).

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible sur :

Easee Charge Pro



Easee Charge Max



Transport

Le chargeur doit toujours être transporté dans son emballage d'origine. Aucun autre article ne doit être entreposé sur le dessus de la boîte à l'exception des chargeurs Easee. En cas de chute ou de choc de la boîte, une inspection visuelle doit être effectuée afin de voir les dommages potentiels.

Entreposage

Les composants électroniques sont protégés et ne seront pas endommagés s'ils sont entreposés dans des zones humides. Cependant, afin de préserver l'emballage et son contenu, nous recommandons l'entreposage dans un endroit tempéré, sec et bien ventilé. L'humidité relative ne doit pas dépasser 80 % et le milieu ne doit contenir aucun gaz corrosif. L'environnement d'entreposage ou de transport ne doit jamais dépasser les limites indiquées dans les spécifications techniques.

Démontage

Effectuez une réinitialisation d'usine de l'appareil avant de le mettre hors tension. Cela se fait via l'application Installer. Le démontage de la plaque arrière ne doit être effectué que par un électricien agréé. L'alimentation électrique du chargeur doit être isolée avant le début du démontage. Utilisez le

guide d'installation et suivez les étapes dans l'ordre inverse afin de démonter le Robot Chargeur de la bonne manière.

Protection des données

Dès l'installation et la connexion à Internet, les Robots Chargeurs Easee, en tant qu'appareils IoT, partagent automatiquement des données avec le cloud Easee (propriété d'Easee IP AS). Cela permet à Easee de surveiller la sécurité, la sûreté et la stabilité des chargeurs pendant toute leur durée de vie. Par conséquent, certaines données personnelles, telles que les habitudes d'utilisation, les configurations du site et les identifiants des appareils, seront traitées pour fournir les fonctionnalités intelligentes des chargeurs. En utilisant nos chargeurs, vous acceptez la collecte et le traitement de certaines données personnelles conformément à notre politique de confidentialité et à toutes les lois applicables en matière de protection des données. Si le transfert de données vers le cloud Easee n'est pas souhaité, nous conseillons aux utilisateurs de cesser immédiatement d'utiliser les chargeurs Easee. Pour plus d'informations, veuillez consulter la politique de confidentialité d'Easee (<https://easee.com/en/privacy/>), disponible sur notre site Web.



Gestion des déchets

Une poubelle barrée (symbole DEEE) indique qu'un produit et ses accessoires ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de leur cycle de vie. Pour le retour des anciens appareils, des points de collecte gratuits peuvent être disponibles à proximité de chez vous. Respectez les réglementations locales pour une élimination correcte et respectueuse de l'environnement. Si l'ancien équipement électronique contient des données personnelles, il vous appartient de les effacer par vous-même avant de le restituer.

Garantie

L'appareil est exempt de défauts matériels et est conforme aux lois et réglementations de protection des consommateurs dans le pays où le produit est acheté. Tout le matériel Easee qui a été correctement installé est couvert par notre garantie limitée de 5 ans. Si votre chargeur doit être réparé pendant cette période de garantie, veuillez contacter votre fournisseur Easee. Vous trouverez de plus amples informations sur support.easee.com.

Retours et réclamations

Contactez votre distributeur ou le service client d'Easee pour toute demande de retour de votre produit et pour toute réclamation.

Service client

Téléchargez les dernières notices, trouvez des réponses aux questions fréquemment posées ainsi que des documents et des vidéos utiles pour votre produit sur support.easee.com.

Puissance maximale transmise

WLAN (802.11b.g.n)	12,25 dBm, 16,8 mW à 2,4 GHz
SRD (non spécifique)	13,5 dBm, 22,5 mW à 868 Mhz
LTE	FDD bandes 1, 3, 8, 20 & 28
LTE bande 1	21 dBm à 1920-1980 MHz, 2110-2170 MHz
LTE bande 3	21 dBm à 1710-1785 MHz, 1805-1880 MHz
LTE bande 8	21 dBm à 880-915 MHz, 925-960 MHz
LTE bande 20	21 dBm à 832-862 MHz, 791-820 MHz
LTE bande 28	21 dBm à 703-748 MHz, 758-803 MHz
Bluetooth	3,4 dBm, 2,2 mW à 2,4 GHz
Lecteur RFID	3,3 dBuA/m (3m) à 13,56 MHz

POLSKI

Informacje zawarte w tej ulotce dotyczą wszystkich robotów **Easee Charge Max** i **Easee Charge Pro**, o ile nie określono inaczej. Dokument należy zachować do późniejszego wykorzystania.

Należy uważnie przeczytać te informacje przed montażem i eksploatacją produktu. Instrukcja montażu i Instrukcja obsługi stanowią integralną część dokumentacji produktu. Wszystkie informacje są dostępne online na stronie easee.com/manuals. Dokument należy zachować do późniejszego wykorzystania.

Do instalacji i obsługi tego produktu niezbędne jest urządzenie mobilne z funkcją NFC lub Bluetooth.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony do ładowania prądem przemiennym pojazdów z napędem elektrycznym wyposażonych w akumulatory nieulegające gazowaniu. Urządzenie jest przystosowane do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Specyfikacje są zgodne z charakterystyką sieci elektrycznej oraz pojazdu z napędem elektrycznym, a także warunkami otoczenia. Do połączenia z pojazdem stosowany jest kabel typu 2 w standardzie globalnym.

Wejście prądu przemiennego zasilające produkt jest przeznaczone do instalacji przewodowej zgodnej z przepisami lokalnymi i krajowymi.

W przypadku zainstalowania z innymi ładowarkami tego samego modelu jest ono dodatkowo przeznaczone do komunikacji z innymi ładowarkami w celu zapobieżenia przeciążeniom poprzez zrównoważenie mocy stosowanej do ładowania wielu pojazdów z napędem elektrycznym w tym samym czasie.

Użycie produktu w sposób inny niż opisany w odpowiedniej dokumentacji może spowodować szkody materialne, obrażenia ciała, a nawet śmierć.

Warunki eksploatacji

Produkt można użytkować wyłącznie wraz z kablem ładującym zgodnym z normą IEC 62196. Produkt musi być solidnie zamontowany na pionowej nieperforowanej ścianie lub strukturze, która umożliwi całkowite przyleganie tylnej części produktu i ma odpowiednią nośność. Produkt może być eksploatowany wyłącznie z zachowaniem zatwierdzonych parametrów pracy (zob. Dane techniczne w Instrukcji montażu).

Zasady bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIA I PRZESTROGI

Ostrzeżenie wskazuje na stan, zagrożenie lub niebezpieczną praktykę, które mogą spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.

Przestroga wskazuje na stan, zagrożenie lub niebezpieczną praktykę, które mogą spowodować lekkie obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.

⚠ OSTRZEŻENIE

- **Ten produkt może być montowany, naprawiany lub serwisowany wyłącznie przez upoważnionego elektryka. Należy przestrzegać wszystkich obowiązujących lokalnych, regionalnych i krajowych przepisów dotyczących instalacji elektrycznych.**
- Zagrożenie życia w związku z obecnością wysokiego napięcia. Nie wolno modyfikować elementów, oprogramowania oraz kabli połączeniowych w żaden sposób.
- Nie wolno przeprowadzać prac montażowych w obszarach zagrożonych wybuchem oraz narażonych na działanie wody.
- Gdy obwód zasilania jest zamknięty, zaciski w płycie tylnej są pod napięciem i nigdy nie mogą w żadnym przypadku stykać się pośrednio lub bezpośrednio z czymkolwiek innym niż podłączana elektronika (moduł Chargeberry).
- Nie wolno używać ani dotykać produktu, jeśli jest on uszkodzony lub nie działa prawidłowo.
- W przypadku wystąpienia krytycznego błędu ładowarka poinformuje o tym dźwiękiem ostrzegawczym oraz migającym czerwonym światłem na pasku świetlnym. Należy wyłączyć zasilanie i odłączyć kabel od robota ładującego. Potem w razie potrzeby można ponownie włączyć zasilanie. Po odłączeniu kabla ładującego czerwone światło będzie nadal migać, ale dźwięk ostrzegawczy

ustanie. Ładowarka jest zablokowana przed dalszym użytkowaniem, nie można jej zresetować i należy ją wymienić. Należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

⚠ PRZESTROGA

- W przypadku wystąpienia pożaru do gaszenia należy użyć CO₂. W celu gaszenia wodą lub pianą należy najpierw pozbawić instalację napięcia (odłączyć ją elektrycznie).
- Nie wolno czyścić robota ładującego urządzeniami wysokociśnieniowymi lub bieżącą wodą.
- Nie zanurzać produktu w wodzie lub innych płynach.
- Nie wolno dotykać styków gniazda typu 2 lub wkładać do produktu obcych przedmiotów.
- Nie wolno używać kabla ładującego, jeśli jest on uszkodzony lub jeśli łączy się mokre lub brudne.
- Nie używać przedłużaczy lub adapterów w połączeniu z produktem.
- W celu zapewnienia optymalnego działania niezależnie od warunków atmosferycznych należy unikać wystawienia na bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Nie używać produktu w pobliżu silnych pól elektromagnetycznych lub w bezpośrednim sąsiedztwie przekaźników radiowych.
- Produkt musi zostać zamontowany w stałej lokalizacji. Elementy przyłączeniowe modułu Chargeberry i płyty tylnej zostały zaprojektowane z myślą o ograniczonej liczbie cykli podłączania.
- Nie udostępniać produktu dzieciom do zabawy.
- Należy upewnić się, że kabel do ładowania nie naraża osób na potknięcie i nie jest narażony na najeżanie przez samochód.
- Kabel do ładowania można odłączać od robota ładującego wyłącznie poprzez pociągnięcie uchwytu wtyczki, a nie poprzez pociągnięcie kabla.

Dodatkowe ważne informacje

Uproszczona deklaracja zgodności

Easee IP AS oświadcza niniejszym, że produkty Easee Charge Max i Easee Charge Pro określone w tej instrukcji jest zgodny z dyrektywą MID 2014/32/UE oraz dyrektywą UE w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE, w tym z wymaganiami dotyczącymi bezpieczeństwa i kompatybilności elektromagnetycznej zgodnie z art. 3.1.a i 3.1.b.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem:

Easee Charge Pro



Easee Charge Max



Transportation

Ładowarka powinna być zawsze transportowana w oryginalnym opakowaniu. Na wierzchu pudełka nie należy przechowywać żadnych innych przedmiotów poza ładowarkami Easee. W przypadku upuszczenia lub uderzenia pudełka należy przeprowadzić kontrolę wzrokową w celu sprawdzenia potencjalnych uszkodzeń.

Składowanie

Elementy elektroniczne są chronione i nie ulegną uszkodzeniu w przypadku przechowywania w wilgotnych pomieszczeniach. Jednak w celu utrzymania opakowania i jego zawartości w dobrym stanie zalecamy przechowywanie w umiarkowanej temperaturze, w suchym i dobrze wentylowanym miejscu. Wilgotność względna nie powinna przekraczać 80%. Nie powinny występować gazy o działaniu korozyjnym. Warunki przechowywania i transportu nie mogą przekraczać wartości granicznych podanych w Danych technicznych.

Demontaż

Przed wyłączeniem zasilania należy zresetować urządzenie do wartości fabrycznych. Tę czynność wykonuje się z poziomu aplikacji Installer App. Demontaż płyty tylnej może przeprowadzać wyłącznie upoważniony elektryk. Przed rozpoczęciem demontażu źródło zasilania ładowarki

musi zostać odizolowane. Aby prawidłowo zdemontować robotę ładującego, należy odnieść się do instrukcji montażu i wykonać podane kroki w odwrotnej kolejności.

Ochrona danych

Po instalacji i połączeniu z internetem, jako urządzenie IoT, robot ładujący Easee automatycznie udostępni dane chmurze Easee (należącej do Easee IP AS). Dzięki temu Easee monitoruje bezpieczeństwo, ochronę i stabilność ładowarki przez cały okres jej eksploatacji. W rezultacie niektóre dane osobowe, takie jak wzorce użytkowania, konfiguracja witryn i identyfikatory urządzeń, będą przetwarzane w celu zapewnienia inteligentnych funkcji ładowarki. Korzystając z naszych ładowarek, wyrażasz zgodę na gromadzenie i przetwarzanie niektórych danych osobowych zgodnie z naszą polityką prywatności i wszelkimi obowiązującymi przepisami o ochronie danych. Jeśli przysyłanie danych do chmury Easee nie jest pożądane, zalecamy użytkownikom natychmiastowe zaprzestanie korzystania z ładowarek Easee. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z Polityką prywatności Easee (<https://easee.com/en/privacy/>), dostępną na naszej stronie internetowej.



Zarządzanie odpadami

Symbol przekreślonego kosza na śmieci (symbol WEEE) oznacza, że produktu i jego akcesoriów nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu ich cyklu życia. W okolicy mogą znajdować się bezpłatne punkty odbioru starych urządzeń. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących prawidłowej i przyjaznej dla środowiska utylizacji. Jeśli stary sprzęt elektroniczny zawiera dane osobowe, osoba użytkująca jest odpowiedzialna za ich usunięcie przed jego zwrotem.

Gwarancja

Urządzenie jest wolne od wad materiałowych i spełnia wymagania przepisów ustawowych i wykonawczych dotyczących ochrony konsumenta obowiązujących w kraju, w którym produkt został zakupiony. Wszystkie prawidłowo zamontowane urządzenia Easee są objęte naszą 5-letnią* ograniczoną gwarancją. Jeśli ładowarka wymaga naprawy w tym okresie gwarancyjnym, należy skontaktować się z dystrybutorem Easee. Więcej informacji można znaleźć na stronie support.easee.com.

Zwroty i reklamacje

W sprawie zwrotów lub reklamacji należy skontaktować się z dystrybutorem lub działem obsługi klienta Easee.

Obsługa klienta

Najnowsze instrukcje obsługi, odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania oraz przydatne dokumenty i filmy dotyczące produktów dostępne są na stronie internetowej support.easee.com.

Maks. moc nadawania

WLAN (802.11 b,g,n)	12,25 dBm, 16,8 mW przy 2,4 GHz
SRD (nieokreślone)	13,5 dBm, 22,5 mW przy 868 Mhz
LTE	Pasma FDD 1, 3, 8, 20 i 28
Pasmo LTE 1	21 dBm przy 1920-1980 MHz, 2110-2170 MHz
Pasmo LTE 3	21 dBm przy 1710-1785 MHz, 1805-1880 MHz
Pasmo LTE 8	21 dBm przy 880-915 MHz, 925-960 MHz
Pasmo LTE 20	21 dBm przy 832-862 MHz, 791-820 MHz
Pasmo LTE 28	21 dBm przy 703-748 MHz, 758-803 MHz
Bluetooth	3,4 dBm, 2,2 mW przy 2,4 GHz
Czytnik karty RFID	3,3 dBuA/m (3 m) przy 13,56 MHz

The information in this document is for information purposes only, is provided as is, and may be subject to change without notice. Easee IP AS, including its subsidiaries, does not accept any liability for the correctness or completeness of the information and illustrations, and is not liable or responsible for your considerations, assessments, decisions or absence of such, or other use of the information in this document.

No part of this publication may be re-published, reproduced, transmitted or re-used in any other form, by any means or in any form, for your own or any third-party's use, unless otherwise agreed with Easee or its subsidiaries in writing. Any permitted use shall always be done in accordance with good practice and ensure that no harm may be caused to Easee or by misleading the consumer.

Easee and Easee products, product names, trademarks and slogans, whether registered or not, are Easee's intellectual property and may not be used without Easee's prior written permission. All other products and services mentioned may be trademarks or service marks of their respective owners.

June 2025 – Version 1.04

© 2025 by Easee IP AS. All rights reserved.





Easee IP AS
Vassbotnen 23
4033 Stavanger, Norway
www.easee.com